

Porównanie tłumaczeń Jana 8:29

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	I — Posyłający Mnie ze Mną jest. Nie opuścił Mnie samego, gdyż Ja — podobające się Jemu czynię zawsze.
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	A Ten który posłał Mnie ze Mną jest nie zostawił Mnie samego Ojciec gdyż Ja podobające się Mu czynię zawsze
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	A Ten, który Mnie posłał, jest ze Mną; nie zostawił Mnie samego,* gdyż Ja zawsze czynię to, co się Jemu podoba.** ¹⁾²⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	I (ten), (który posłał) mnie, ze mną jest. Nie opuścił mnie samego, bo ja podobające się mu czynię zawsze.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	A (Ten) który posłał Mnie ze Mną jest nie zostawił Mnie samego Ojciec gdyż Ja podobające się Mu czynię zawsze

¹⁾ <x>470 27:46</x>; <x>500 16:32</x>

²⁾ <x>290 50:5</x>; <x>500 4:34</x>; <x>500 5:30</x>; <x>500 6:38</x>